

"In a society where qualities and manners of behaviour are (increasingly) traced to biological causes and thereby partly legitimated, this should (make) us sit up and take notice."

Identify synonymous and antonymous words in the following sentences.

- (a) The victims showed <u>commendable</u> bravery in <u>coming forward</u> and confiding the abuse during interview.
- (b) This restaurant is a bit pricey for me.
- (c) What time do you suppose he'll be arriving?
- (d) My friend threw the ball back over the fence.
- (e) Look at that mangy old mutt over there!
- (f) Houses are very expensive in this area.
- (g) Whether her action was <u>praiseworthy</u> or <u>blameworthy</u> is a matter of opinion.
- (h) My train <u>leaves</u> in an hour, so I guess I'd better be going now.
- (i) Chuck me the keys.
- (j) Good dog, come here!
- (k) We <u>travelled</u> at <u>night</u> and rested by <u>day</u>.
- (l) Cauliflowers are very cheap at the moment.

stylistic s. ideographic s.

synonyms: commendable/praiseworthy, come/arrive, pricey/expensive, suppose/guess, throw/chuck, mutt/dog, now/at the moment, travel/go

antonyms: forward/back, this/that, a bit/very, pricey/cheap, expensive/cheap, come/go, there/here, praiseworthy/blameworthy, commendable/blameworthy, leave/arrive, night/day complementary

Sleep soundly and beat the heat – put your pillow in the fridge

By Emine Saner The Guardian July 2013 homonyms paronyms

<u>homophones</u>

homographs

High temperatures, well into the evening, affect your body's natural cooling process as you prepare for sleep. "The body normally releases heat through hands, face and feet around the time of sleep onset, and usually continues to cool until around 4am," says Dr Chris Idzikowski, director of the Edinburgh Sleep Centre and author of Sound Asleep. "If anything prevents that decrease in temperature, then sleep quality is impaired and it is difficult to fall asleep." Although he also warns that at the point where your body temperature is at its lowest, you may wake up if you don't have enough bed linen to keep you warm.

Choice of bed linen is important (natural fibres are best) and if your mattress is <u>made</u> from foam or other synthetic materials: "Try using a mattress protector made from cotton wadding." Idzikowski also suggests keeping your pillow in the fridge during the day and retrieving it as you go to bed. Loose-fitting nightclothes (in cotton or silk) could be more effective than sleeping naked: "Natural fibres wick away moisture from your skin." Spreading out, rather than sleeping curled up, will help you keep cool.

Make <u>sure there</u> is good <u>air</u> circulation – either by using a ceiling or portable <u>fan</u>, or <u>just</u> keeping door and windows open. Others suggest preparing your bedroom, Mediterranean-<u>style</u>, <u>by</u> leaving blinds <u>down</u> or curtains closed during the day to keep the <u>sun</u> out, and opening your

windows in the evening once the heat of the day has died down. Idzikowski says the ideal bedroom temperature is around 18C, though if you share a bed, your partner may prefer it to be cooler.

If <u>you're</u> in the grip of a sweltering insomnia, "run your wrists and hands under the cold tap for a few minutes. Dry your hands and go <u>straight</u> back to bed."

A nap in the day will help counteract the effects of lost sleep. "Any amount of sleep will be helpful," says Idzikowski. "You don't have to match what you've lost." For adults, he says, sleep is roughly composed of cycles lasting around an hour and a half: "So if you can get one and a half hours catch-up nap, that's fantastic because the odds are you'll have had a whole cycle. But even if you reduce it to 30 minutes, the chances are the deep sleep will have happened and you get a lot of recovery from that." Remember, he says: "One of the things that prevents somebody going to sleep is worrying about not sleeping. So try not to panic about it."

homonyms: sound, beat, well, may, wake, will, fan, just, down, tap, match, last, can, lot

homophones: and (an), high (hi), beat (beet), your (you're), you (U, ewe, yew), for (four, fore), through (threw), feet (feat), to (two, too), warn (worn), made (maid), sure (shore), there (their, they're), air (heir), style (stile), by (buy, bye), sun (son), straight (strait), hour (our), so (sow, sew), one (won), are (R), whole (hole), but (butt)

homographs: that /ðæt/ – /ðət/, have /hæv/ – /(h)əv/, minute / mɪnɪt/ – /maɪ njuːt/

paronyms: affect (effect), through (thorough, though, thought), then (than), warm (worm), loose (lose)

synonyms: to sleep/go to bed, sleep/nap, beat/prevent, heat/high temperatures, cooling/decrease in temperature, normally/usually, to release heat/to cool, may/can, retrieve/get, odds/chances, die down/reduce

antonyms: closed/open, day/night

Read these sentences. Find formal words and distinguish between *technical terms*, *learned words*, and *literary words*. Consult the Longman Dictionary of Contemporary English.

- (a) I saw him from afar. LIT.
- (b) This problem is outside the <u>domain</u> of medical science. LEARNED
- (c) She could not bear to see him so miserable and cast down. LIT.
- (d) We observe a large number of these white <u>dwarf stars</u>. TECH.
- (f) I abhor discrimination of any kind. LEARNED
- (g) 'Shut' is a synonym of 'closed'. TECH.
- (h) See you anon. LIT.
- (i) Feigning a headache, I went upstairs to my room. LEARNED
- (j) I was entranced by her sheer beauty. LIT.
- (k) The <u>temporal</u> responsiveness of insect <u>olfactory</u> organs is truly remarkable. LEARNED, TECH.
- (l) As people become more affluent, so their standard and style of living improves. LEARNED
- (m) Nothing could <u>assuage</u> his guilt. LIT.
- (n) This is most serious during the discussion of <u>locution</u> and <u>illocution</u>. TECH., TECH.
- (o) That last kiss had been a mistake, an aberration. LEARNED
- (p) If it lives long enough, its tusks will eventually reach its <u>cranium</u> and grow into it. TECH.
- (q) His evil and bestial nature stands directly opposed to our civilised culture. /'bestial/ LIT.
- (r) This <u>arboreal</u> lizard is a formidable predator. TECH.
- (s) The house <u>comprises</u> two bedrooms, a kitchen, and a living room. LEARNED
- (t) There is a brooding oppressiveness here that induces a feeling of unease. LIT., LEARNED, LEARNED
- (u) What purpose is served by such senseless and <u>heinous</u> acts? LEARNED (AmE = very bad *inf*.)

Determine the stylistic value of these words:

perish, sustenance, go to meet one's maker, grub, unintelligent, flatfoot, tenderfoot, croak, empty-headed, law-enforcement officer, malnourished, neophyte, foodstuffs, police officer, rattlebrained, skinny, rookie, bobby, skin and bone, obtuse, novice, underweight, eats, decease

| very informal | informal | neutral | formal | very formal |
|---------------|------------------------|-----------|----------------|-------------------------|
| flatfoot | bobby | policeman | police officer | law-enforcement officer |
| grub | eats | food | foodstuffs | sustenance |
| rattlebrained | empty-headed | stupid | unintelligent | obtuse |
| skin and bone | skinny | lean | underweight | malnourished |
| croak | go to meet one's maker | die | perish | decease |
| tenderfoot | rookie | beginner | novice | neophyte |

Why men do make passes at women with beer glasses

By Sarah O'Grady The Daily Express January 2010

Many men would much rather see women sinking a pint of beer than sipping a cocktail, it seems. On a first date especially they would be impressed by a woman who opted for a beer or lager instead of a glass of wine or other more "girlie" drinks. It makes the women appear more sexy, confident, fun and independent, according to the men questioned for a survey. A quarter of those quizzed admitted they would even find it a "inf - coll," if a girl requested a beer on a first date.

But they are likely to be disappointed. The researchers commissioned by beer company – BitterSweet Partnership found that only one in 10 women would order a lager or beer when out on a date. Most of them would go for other options because they think drinking beer makes them appear masculine and unattractive. Just six per cent of women would pick a beer as their drink of choice on a first date, the survey discovered.

The researchers quizzed 2,000 men from across the UK about their thoughts and opinions on women's drinking habits. BitterSweet Partnership, a Staffordshire-based drinks company, is developing beers that appeal to women. Managing director Kirsty Derry said: "We're looking find - Ind aspirational choice for women. The industry has for too long ignored women – our job is to redress this balance.

Translate these collocations into English.

- (a) hrobové ticho dead/absolute/deafening silence
- (b) lovci lebiek headhunters
- (c) štipka soli a pinch of salt
- (d) daňové priznanie tax return
- (e) trestná lavica penalty box
- (f) vyvesiť prádlo hang/peg out the wash
- (g) kockový cukor lump sugar
- (h) kryštálový cukor granulated s.
- (i) práškový cukor caster/castor/icing/confectioner's s.
- (j) prestriet' stôl to lay/set the table

- (k) nákladný vlak freight/goods train
- (1) hlboký tanier soup plate
- (m) zemiaková kaša mashed potatoes
- (n) svorka psov a pack of dogs
- (o) odvzdušniť radiátor to bleed the radiator
- (p) nočný stolík night stand, bedside table
- (q) napustiť vaňu to run/fill a bath
- (r) strapec hrozna a bunch of grapes
- (s) prekonať očakávania to exceed/surpass e.
- (t) bod mrazu a freezing point

Nice Work

David Lodge 1988 fully transparent

quasi-transparent

idiom

'You're dead right,' he replied, without returning the smile. 'Cheers.' He took a long swallow of his pint. 'Sometimes when I'm lying awake in the small hours, instead of counting sheep, I count the things I've never done.'

'Like what?'

play an instrument

'I've never skied, I've never surfed. I've never learned to play a musical instrument, or speak a foreign language, or sail a boat, or ride a horse. I've never climbed a mountain or pitched a tent or caught a fish. I've never seen Niagara Falls or been up the Eiffel Tower or visited the Pyramids. I've never . . . I could go on and on.' He had been about to say, I've never slept with a woman other than my wife, but thought better of it.

'There's still time.'

'No, it's too late. All I'm fit for is work. It's the only thing I'm any good at.'

'Well, that's something To have a job you like and be good at it.'

'Yes, it's something,' he agreed, thinking that in the small hours it didn't seem enough; but he didn't say that aloud either.

A silence fell. Robyn seemed to feel the need to break it.

(Lodge, 1988, p. 255)

Read these texts. Determine the various types of idioms.

IP IP

". . . Well, okay, your brothers are big shots. But they'd make you eat your heart out. Here nobody'll ask any questions."

"With us you can just let (yourself) go," said Beatrice.

"Well, I don't understand this thing at all," said Moses. "Mady and I had our ups and downs from the start. But things were improving. Last spring we discussed the marriage and whether we pv were getting along well enough to continue – a practical question came up: whether I should tie pv (myself) up with a lease. She said that as soon as she finished her thesis we'd have a second child."

Social formula "I'll tell you, said Sandor. It's your own frigging fault, too, if you want my opinion."

(Bellow, 1964, p. 103)

IP IP

"Don't be such a rolling stone, Prof. Start leading a normal life. Where the hell haven't you been – Canada, Chicago, Paris, New York, Massachusetts. Your brothers have done okay right here, in this town. Of course, what's good enough for Alexander and Willie isn't good enough for a Yiddish – a big shot macher like you. Moses E. Herzog – he has no money in the bank, but you can look up his name in the library."

"I hoped that Madeleine and I would settle down."

"Out in the sticks? Don't be nuts. With that chick? Are you kidding? Come back to the home town. You're West Side Jew. I used to see you as a kid in the Jewish People's Institute. Slow PV down. Stop knocking (yourself) out. . ."

(Bellow, 1964, p. 114)

"Marcia Louise. I ran into her once, too. She talk (your) ear off?"

"God, yes. But you know what she told me, though? Dr. Whiting's dead. She said she had a letter from Barbara Hill saying Whiting got cancer last summer and died and all. She only weighed sixty-two pounds. When she died. Isn't that terrible?"

"No"

Simile

"Eloise, you're getting hard as nails."

"Mm. What else'd she say?"

ΙĐ

"Oh, she just got back from Europe. Her husband was stationed in Germany or something, and she was with him . . ."

(Salinger, 1964, p. 23)

PV

"I could throw them out of the house, couldn't I?"

Write down all idioms you found and translate them

- 1. a big shot veľké zviera
- 2. eat your heart out zožierať sa (od závisti)
- 3. ask questions vyzvedať sa, kritizovať, pochybovať
- 4. let oneself go uvoľniť sa; spustiť sa (nestarať sa o seba)
- 5. at all vôbec
- 6. the ups and downs vrtochy osudu, vzostupy a pády
- 7. to get along (dobre) vychádzať (s niekým)
- 8. to come up (with) objaviť sa; navrhnúť niečo, prísť s niečim
- 9. tie up uviazať, zavesiť si na krk; zviazať (povrazom)
- 10. as soon as len čo, hneď, ako
- 11. I'll tell you to ti poviem
- 12. If you want my opinion ak chceš vedieť
- 13. a rolling stone prelietavý vták, vetroplach
- 14. where the hell kde do čerta/pekla/paroma
- 15. do okay dariť sa (dobre)
- 16. of course pravda, pravdaže, samozrejme ...
- 17. settle down usadiť sa
- 18. look up nájsť, vyhľadať
- 19. (out) in the sticks v zapadákove, na konci sveta, Tam, kde sa muchy obracajú.
- 20. Are you kidding? Žartuješ! To nemyslíš vážne!
- 21. slow down spomaliť, ubrať
- 22. knock yourself out zdierať sa, otročiť
- 23. to run into sb narazit'/nad'abit' na niekoho
- 24. talk one's ears off píliť niekomu uši
- 25. God, yes! A ešte ako! Strašne!
- 26. and all a tak; tiež
- 27. (as) hard as nails tvrdý (nemilosrdný) ako kameň
- 28. or something alebo tak, alebo také niečo; alebo tam niekde ...
- 29. to wind up / waind 'Ap/ skončiť (ako); dostať sa do
- 30. to go there urobit' to, povedat' to
- 31. roll with the punches prežrieť niečo, vytrvať, nevzdať sa
- 32. keep your chin up nevešaj hlavu, drž sa
- 33. Don't take any wooden nickels Nenechaj sa obabrat'
- 34. to pull for držať palce niekomu, fandiť
- 35. to stick up for obhajovať, obraňovať
- 36. on the rocks -s l'adom
- 37. keep your eyes open maj oči na stopkách
- 38. stay away (from) vyhýbať sa, držať sa od
- 39. sleep the sleep of the just spat' spánkom spravodlivých